

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1993-1994**

15 OCTOBRE 1993

REVISION DE LA CONSTITUTION**Révision de l'article 4
de la Constitution****(Déclaration du pouvoir législatif,
voir le «Moniteur belge» n° 206
du 18 octobre 1991)****TEXTE PROPOSÉ PAR
MMES DELCOURT-PÊTRÉ
ET CAHAY-ANDRÉ****DEVELOPPEMENTS**

Le Traité sur l'Union européenne fait à Maastricht le 7 février 1992 prévoit en son article 8^b le droit de vote et d'éligibilité aux élections municipales pour tout citoyen de l'Union résidant dans un Etat membre dont il n'est pas ressortissant.

Les chambres législatives ont adopté le projet de loi portant approbation du Traité et de l'Acte final, respectivement le 17 juillet 1992 (Chambre) et le 4 novembre 1992 (Sénat). La Commission a présenté

R. A 15513*Voir:***Documents du Sénat:**

100-14/1^o (S.E. 1991-1992): Proposition de M. Jonckheer et consorts.
2^o (S.E. 1991-1992): Proposition de M. Lallemand et consorts.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1993-1994**

15 OKTOBER 1993

HERZIENING VAN DE GRONDWET**Herziening van artikel 4
van de Grondwet****(Verklaring van de wetgevende macht,
zie «Belgisch Staatsblad» nr. 206
van 18 oktober 1991)****TEKST VOORGESTELD DOOR
MEVR. DELCOURT-PÊTRÉ
EN MEVR. CAHAY-ANDRÉ****TOELICHTING**

Het Verdrag betreffende de Europese Unie opge-
maakt te Maastricht op 7 februari 1992 bepaalt in
artikel 8^b dat iedere burger van de Unie die verblijf
houdt in een Lid-Staat waarvan hij geen onderdaan is,
het actief en passief kiesrecht bezit bij gemeenteraads-
verkiezingen.

Kamer en Senaat hebben het wetsontwerp
houdende goedkeuring van het Verdrag en van de
Slotakte respectievelijk op 17 juli 1992 en op
4 november 1992 goedgekeurd. De Commissie heeft

R. A 15513*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:**

100-14/1^o (B.Z. 1991-1992): Voorstel van de heer Jonckheer c.s.
2^o (B.Z. 1991-1992): Voorstel van de heer Lallemand c.s.

une proposition de directive sur le droit de vote des ressortissants des Etats membres aux élections municipales dans l'Etat membre de résidence. Cette proposition est actuellement en discussion.

Le 31 décembre 1994 a été fixé comme date ultime pour l'adoption des mesures nécessaires à la mise en œuvre de ces droits.

Le Conseil d'Etat a rappelé dans son avis rendu le 6 mars 1992 sur l'avant-projet de loi portant approbation du Traité sur l'Union européenne, qu'il existe une contradiction manifeste entre l'article 4, alinéa 2, de la Constitution et l'article 8^b du Traité C.E.E.

Cette contradiction doit être levée. Elle ne peut l'être qu'à la faveur de la révision de la disposition constitutionnelle précitée.

Il serait particulièrement malheureux — et l'image que nous donnerions de notre pays, tant à la population belge qu'aux autres Etats membres, s'en trouverait ternie — qu'en vertu du principe de la primauté du droit communautaire sur le droit interne, y compris les textes constitutionnels, principe réaffirmé avec force par la Cour de Justice, le texte constitutionnel non modifié doive être laissé inappliqué.

La révision proposée permet de prévenir cet écueil et vise à adapter le droit belge au Traité de Maastricht.

Andrée DELCOURT-PÊTRE.

* * *

PROPOSITION

Article unique

L'alinéa 2 de l'article 4 de la Constitution est remplacé par la disposition suivante:

« La Constitution et les autres lois relatives aux droits politiques déterminent quelles sont les conditions nécessaires pour l'exercice de ces droits. »

Andrée DELCOURT-PÊTRE.
Pierrette CAHAY-ANDRÉ.

een voorstel van richtlijn ingediend over het actief kiesrecht van de onderdanen van de Lid-Staten bij gemeenteraadsverkiezingen in de Lid-Staat waar ze verblijven. Dit voorstel staat op het ogenblik ter discussie.

De uiterste datum voor de goedkeuring van de maatregelen die nodig zijn voor de uitoefening van die rechten, is 31 december 1994.

In zijn advies van 6 maart 1992 over het voorontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de Europese Unie heeft de Raad van State eraan herinnerd dat artikel 4, tweede lid, van de Grondwet duidelijk in strijd is met artikel 8^b van het E.E.G.-Verdrag.

Die tegenstrijdigheid moet opgeheven worden. Dat kan alleen maar door een herziening van de bovenvermelde grondwetsbepaling.

Het zou zeer jammer zijn — en het imago van ons land zowel ten aanzien van de Belgische bevolking als tegenover de andere Lid-Staten zou erdoor geschaad worden — dat krachtens het principe van de voorrang van het gemeenschapsrecht op het interne recht met inbegrip van de grondwetteksten, principe dat door het Hof van Justitie met klem werd herbevestigd, de niet-gewijzigde grondwettekst dode letter moet blijven.

De voorgestelde herziening maakt het mogelijk die klip te omzeilen en beoogt de aanpassing van het Belgisch recht aan het Verdrag van Maastricht.

* * *

VOORSTEL

Enig artikel

Het tweede lid van artikel 4 van de Grondwet wordt vervangen als volgt:

« De Grondwet en de overige wetten op de politieke rechten bepalen welke de vereisten zijn waaraan men moet voldoen om die rechten te kunnen uitoefenen. »